

UMOWA nr .../2026

zawarta elektronicznie pomiędzy:

„EkoMedia” sp. z o.o. z siedzibą w Starachowicach, ul. Radomska 29, 27-200 Starachowice, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Kielcach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000109223, posiadająca numer NIP: 6641913163, numer REGON: 292039079, o kapitale zakładowym 4 978 500,00 zł, którą reprezentują:

Karol Wilczyński – Prezes Zarządu,

Robert Szwagierczak – Wiceprezes Zarządu

zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”,

a,

.....
zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”;

Zamawiający i Wykonawca mogą być zamiennie, łącznie lub osobno, zwani w dalszej treści Umowy także „Stroną” lub „Stronami”.

Niniejsza umowa została zawarta w wyniku postępowania prowadzonego w trybie zapytania ofertowego zgodnie z Polityką zakupową – załącznik do Uchwały Zarządu „EkoMedia” sp. z o.o. Nr 32/2022 z dnia 18 sierpnia 2022r. wraz ze zmianami; ul. Radomska 29; 27-200 Starachowice, na:

„Wykonanie Kompleksowego Systemu Identyfikacji Wizualnej dla firmy „EkoMedia” sp. z o.o., ul. Radomska 29, 27-200 Starachowice celem zbudowania rozpoznawalnego i profesjonalnego wizerunku marki, zapewnienia spójności komunikacji wizualnej we wszystkich kanałach oraz przygotowanie narzędzi umożliwiających konsekwentne stosowanie identyfikacji wizualnej przez pracowników i partnerów firmy”

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego Kompleksowego Systemu Identyfikacji Wizualnej, celem zbudowania rozpoznawalnego i profesjonalnego wizerunku marki, zapewnienia spójności komunikacji wizualnej we

wszystkich kanałach oraz przygotowanie narzędzi umożliwiających konsekwentne stosowanie identyfikacji wizualnej przez pracowników i partnerów firmy Zamawiającego, zwanego dalej „SIW”.

2. Umowa obejmuje swoim zakresem w szczególności:

- 1) stworzenie logo wraz z wariantami użytkowymi i zasadami jego stosowania,
- 2) opracowanie spójnej kolorystyki marki oraz systemu topografii,
- 3) przygotowanie zestawu elementów graficznych wspierających komunikację wizualną,
- 4) opracowanie księgi identyfikacji wizualnej (brandbooka) zawierającej wytyczne stosowania wszystkich elementów systemu,
- 5) przygotowanie projektów materiałów firmowych i promocyjnych, o których mowa w ust. 6,
- 6) zapewnienie spójności wizerunkowej we wszystkich kanałach komunikacji Zamawiającego,
- 7) dostarczenie gotowego do wdrożenia Systemu Identyfikacji Wizualnej, umożliwiającego jego długoterminowe i jednolite stosowanie,
- 8) przekazanie kompletu plików źródłowych oraz plików gotowych do wykorzystania,
- 9) przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do wszystkich opracowanych materiałów,
- 10) zgłoszenie znaku towarowego – logo, do Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej oraz przeprowadzenie procedury rejestracji znaku towarowego;

przy czym Wykonawca zobowiązany jest przedstawić co najmniej 2 wstępne koncepcje Kompleksowego Systemu Identyfikacji Wizualnej.

3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania SIW, który będzie podkreślać charakter Zamawiającego jako podmiotu dynamicznego, prorozwojowego, gospodarczego oraz silnie związanego z potencjałem regionu świętokrzyskiego.

4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania identyfikacji wizualnej, która będzie:

- 1) nowoczesna i estetyczna,
- 2) profesjonalna oraz biznesowa w odbiorze,
- 3) spójna we wszystkich kanałach komunikacji,
- 4) czytelna i łatwa w codziennym stosowaniu,
- 5) funkcjonalna w materiałach drukowanych i cyfrowych,
- 6) wzmacniająca rozpoznawalność marki,
- 7) wyróżniająca Zamawiającego na tle innych podmiotów otoczenia gospodarczego.

5. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania księgi identyfikacji wizualnej (brandbook) zawierającej:

- 1) zasady stosowania logo,
- 2) pola ochronne i minimalne rozmiary znaku,
- 3) warianty kolorystyczne i kody kolorów,
- 4) zasady stosowania kolorystyki,
- 5) zasady stosowania typografii,
- 6) niedozwolone modyfikacje,
- 7) przykłady prawidłowego i nieprawidłowego użycia,
- 8) zasady stosowania materiałów graficznych,
- 9) przykłady zastosowania systemu identyfikacji wizualnej.

6. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji następujących materiałów firmowych i promocyjnych:

- 1) wizytówki,

- 2) papieru firmowego,
- 3) stopki e-mail,
- 4) szablonów dokumentów,
- 5) szablon prezentacji PowerPoint,
- 6) projekt roll-up,
- 7) prezentacji firmowej,
- 8) innych materiałów wskazanych przez Zamawiającego.

7. Integralnymi częściami umowy są:

- 1) zapytanie ofertowe Zamawiającego z dnia ... 2026 r.,
- 2) oferta Wykonawcy z dnia ... 2026 r.

8. Wykonawca wykona przedmiot umowy na warunkach określonych w niniejszej umowie, zapytaniu ofertowym z dnia ... 2026 r. oraz w ofercie Wykonawcy, o których mowa w ust. 7 niniejszej umowy.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się wszelkie obowiązki wynikające z niniejszej umowy wykonywać z należytą starannością, przy uwzględnieniu zawodowego charakteru prowadzonej przez siebie działalności, a także zobowiązuje się do podjęcia wszelkich działań i czynności zmierzających do zabezpieczenia interesu Zamawiającego i uzyskania wyniku najkorzystniejszego z możliwych do osiągnięcia.
2. Wykonawca oświadcza i potwierdza, że:
 - 1) posiada odpowiednią wiedzę, umiejętności oraz doświadczenie zawodowe, pozwalające na należyte wykonanie zobowiązań wynikających z umowy,
 - 2) dysponuje wykwalifikowanym zespołem osób, należycie przygotowanym do wykonania umowy oraz zasobami organizacyjnymi umożliwiającymi należyte wykonanie zobowiązań z niej wynikających.

§ 3

1. Przedmiot umowy zostanie wykonany z uwzględnieniem posiadanej przez Wykonawcę wiedzy i doświadczenia, uzyskanych od Zamawiającego informacji oraz przyjętych założeń, a także w oparciu o ogólnie dostępną wykładnię obowiązujących przepisów prawa.
2. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym przez cały okres realizacji niniejszej umowy.
3. Zamawiający przekaze Wykonawcy wszystkie informacje lub dokumenty będące w jego posiadaniu, niezbędne do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy.

§ 4

1. W imieniu Zamawiającego sprawy związane z realizacją Umowy prowadzić będzie:
2. W imieniu Wykonawcy sprawy związane z realizacją Umowy prowadzić będzie:
3. Zmiana osób wymienionych w ust. 2 i 3 wymaga pisemnego/mailowego powiadomienia drugiej Strony bez konieczności sporządzania aneksu do umowy.

§ 5

1. Termin realizacji przedmiotu umowy:

a) w zakresie określonym w §1 ust. 2 pkt 1-9 oraz ust. 3-6 niniejszej umowy – w terminie ... dni od dnia podpisania umowy,

b) w zakresie określonym w §1 ust. 2 pkt 10 tj. w zakresie zgłoszenia znaku towarowego – logo, do Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej – niezwłocznie, nie później niż w ciągu 7 dni po realizacji zakresu wskazanego w §1 ust. 2 pkt 1-9 oraz ust. 3-6 niniejszej umowy.

2. Potwierdzeniem wykonania przedmiotu umowy będzie podpisany przez obie Strony protokół zdawczo- odbiorczy. Zamawiający dokona weryfikacji realizacji przedmiotu umowy w ciągu 5 dni roboczych od dnia zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości do odbioru przedmiotu umowy i podpisze protokół zdawczo-odbiorczy w przypadku zatwierdzenia przedmiotu umowy albo zgłosi Wykonawcy braki lub nieprawidłowości w realizacji przedmiotu umowy. Wykonawca zobowiązany jest do uwzględnienia zgłoszonych braków i nieprawidłowości zgodnie z informacją otrzymaną przez Zamawiającego oraz do ponownego przedłożenia do odbioru przedmiotu umowy i protokołu w terminie 4 dni roboczych od dnia przekazania przez Zamawiającego informacji o brakach lub nieprawidłowościach. W takim przypadku procedura odbioru zostanie przeprowadzona ponownie, stosownie do postanowień niniejszego paragrafu.

3. Za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w §1 Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości ... zł brutto (słownie: ...).

4. Wynagrodzenie za przedmiot umowy ma charakter ryczałtowy, obowiązuje przez cały okres trwania umowy i obejmuje wszystkie koszty i czynności związane z przedmiotem umowy, w tym wynagrodzenie za przeniesienie autorskich praw majątkowych wraz z prawem zezwalania na wykonywanie praw zależnych do utworów nabywanych przez Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy.

5. Zapłata wynagrodzenia będzie dokonana przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT, przy czym faktura VAT zostanie wystawiona po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w ust. 2.

6. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

7. Z tytułu opóźnienia zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe za opóźnienie.

§ 6

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:

1) za opóźnienie w niedotrzymaniu terminu określonego w §5 ust. 1 niniejszej umowy w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto określonego w §5 ust. 3 niniejszej umowy, liczone za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,

- 2) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w §5 ust. 3 niniejszej umowy,
 - 3) w przypadku utraty, zniekształcenia lub ujawnienia nieupoważnionym osobom trzecim jakichkolwiek Informacji Poufnych, a także w przypadku ich wykorzystania w celach innych niż wykonanie umowy – w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w §5 ust. 3 niniejszej umowy.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
 3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 10 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w §5 ust. 3 niniejszej umowy.
 4. W przypadku poniesienia szkody przewyższającej wartość kary umownej Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości poniesionej szkody.

§ 7

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 14 dni od daty powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
2. Oprócz przypadku określonego w ust. 1 Zamawiający może jednostronnie odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
 - 1) ogłoszenia upadłości lub likwidacji Wykonawcy,
 - 2) zajęcia majątku Wykonawcy,
 - 3) innego rażącego naruszenia postanowień niniejszej umowy lub gdy Wykonawca wykonuje umowę lub jej część w sposób sprzeczny z umową i nie zmienia sposobu realizacji umowy mimo wezwania go do tego przez Zamawiającego.
3. Zamawiający może odstąpić od umowy z przyczyn określonych w ust. 2 w terminie 14 dni od daty powstania przesłanek w nim opisanych. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej i zawierać uzasadnienie pod rygorem nieważności takiego oświadczenia. W takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

§ 8

1. Strony oświadczają, że udostępnione dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie do celów związanych z realizacją umowy w sposób zgodny z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku

z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej jako „RODO” oraz innymi obowiązującymi przepisami w tym zakresie.

2. Przekazane dane osobowe przetwarzane będą, tylko i wyłącznie, w celu realizacji niniejszej umowy. Kategorie danych osobowych będą obejmować dane niezbędne do realizacji niniejszej umowy.
3. Dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie administratora danych.
4. Dane osobowe będą przechowywane przez okres realizacji niniejszej umowy, po którym zostaną trwale usunięte.
5. Dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani organizacji międzynarodowej.
6. Strony umowy posiadają prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
7. Strona umowy posiada prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 1781) lub przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz.Urz.UE.L Nr 119, str. 1).
8. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzał dane osobowe przy użyciu urządzeń i systemów informatycznych zapewniający wysoki poziom bezpieczeństwa.
9. Wykonawca zobowiązuje podjąć środki zabezpieczające powierzone dane.
10. Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:
 - a) zapewnienia kontroli nad prawidłowością przetwarzania danych osobowych,
 - b) zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych, a w szczególności zabezpieczenia danych osobowych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabraniam przez osobę nieupoważnioną, uszkodzeniem lub zniszczeniem,

- c) dopuszczenia do obsługi systemu informatycznego oraz urządzeń wchodzących w jego skład służących do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osób posiadających wydane przez niego upoważnienie,
 - d) prowadzenia aktualnej ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych,
 - e) zapewnienia, aby osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zachowały je w tajemnicy, również po zakończeniu realizacji Umowy, między innymi poprzez poinformowanie ich o prawnych konsekwencjach naruszenia poufności danych i wykorzystania ich niezgodnie z przeznaczeniem oraz odebranie od tych osób oświadczeń o zachowaniu w tajemnicy tych danych.
11. W przypadku wystąpienia zagrożeń mogących mieć wpływ na odpowiedzialność Zamawiającego za przetwarzanie powierzonych danych osobowych, Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie podjąć działania w celu ich usunięcia oraz natychmiast zawiadomić o nich Zamawiającego.

§ 9

1. Ilekroć w niniejszej Umowie mowa jest o informacjach poufnych (zwane jako „Informacje Poufne”), rozumie się przez to wszelkie informacje, w szczególności informacje techniczne, technologiczne, gospodarcze, organizacyjne, finansowe, prawne, handlowe, marketingowe, produkcyjne, pracownicze, operacyjne oraz inne mogące mieć wartość ekonomiczną przekazane w formie ustnej, pisemnej, drogą elektroniczną lub na jakimkolwiek innym nośniku danych, dotyczące którejkolwiek ze Stron, których ujawnienie mogłoby narazić jedną ze Stron na szkodę, z wyłączeniem informacji albo danych:

- a) które są lub staną się publicznie dostępne w jakimkolwiek sposób bez naruszenia niniejszej Umowy,
- b) które zostaną ujawnione przez Stronę po uprzednim uzyskaniu pisemnej zgody drugiej Strony,
- c) co do których Strona będzie zobowiązana do ich ujawnienia na podstawie bezzwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w tej jednak sytuacji Strona zobowiązana jest do bezzwłocznego poinformowania o tym fakcie drugiej Strony.

2. Każda ze Stron zobowiązuje się podjąć wszelkie środki niezbędne do zachowania w poufności Informacji Poufnych, a w szczególności zobowiązuje się:

- a) nie ujawniać Informacji Poufnych pracownikom lub współpracownikom, jakimkolwiek podmiotom powiązanym ze Stroną lub ją reprezentującym, którzy nie uczestniczą bezpośrednio w realizacji umowy, jak również jakimkolwiek osobom trzecim,

b) podjąć wszelkie niezbędne działania, w szczególności poprzez udzielanie stosownych instrukcji odnośnie do postępowania z Informacjami Poufnymi pracownikom i współpracownikom, podmiotom powiązanym ze Stroną lub ją reprezentującym; za działania lub zaniechania tych osób Strona odpowiada jak za działania lub zaniechania własne,

c) nie wykorzystywać Informacji Poufnych w jakikolwiek sposób, w szczególności w prowadzonej przez Stronę działalności oraz

d) nie kopiować, nie utrzymywać oraz nie powielać w jakikolwiek sposób pozyskanych przez Stronę Informacji Poufnych w celach innych niż związane z realizacją umowy,

e) zabezpieczyć Informacje Poufne przed nieuprawnionym ujawnieniem, powielaniem lub wykorzystaniem, oraz zapewnić przestrzeganie zasad poufności Informacji Poufnych przez osoby, którymi się posługuje przy realizacji umowy. Powyższe ograniczenia obowiązywać będą również po wygaśnięciu niniejszej umowy lub po jej rozwiązaniu, do momentu, w którym Informacje Poufne staną się powszechnie znane, pod warunkiem, że nie zostały ujawnione na skutek naruszenia zobowiązań do zachowania zasad poufności Informacji Poufnych.

§ 10

1. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 24 ze zm.), jakimi będzie posługiwał się w trakcie realizacji niniejszej umowy, a także powstałe w wyniku jej realizacji będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń oraz nie będą naruszać praw własności intelektualnej osób trzecich. Wykonawca oświadcza, że do utworów nabywanych przez Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy przysługują mu wyłączne i nieograniczone autorskie prawa majątkowe i że nie są obciążone jakimikolwiek roszczeniami i prawami osób trzecich.

2. Z chwilą zawarcia niniejszej umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego, a Zamawiający nabywa, w ramach wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 3, własność egzemplarza oferty złożonej w odpowiedzi na zapytanie ofertowe Zamawiającego.

3. W ramach wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 3, z chwilą podpisania przez Strony protokołu, o którym mowa w § 5 ust. 2 Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe oraz prawa pokrewne do wszystkich opracowanych w ramach umowy elementów, o których mowa w umowie oraz w zapytaniu ofertowym Zamawiającego, w tym autorskie prawa majątkowe oraz prawa pokrewne do znaku graficznego (logo) na polach eksploatacji określonych w ust. 4.

4. Przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do znaku graficznego (logo), a także do wszystkich opracowanych w ramach umowy elementów, o których mowa w umowie oraz

w zapytaniu ofertowym (dalej utwory), nie jest ograniczone czasowo i terytorialnie i następuje na pola eksploatacji:

- 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworów – wytwarzanie każdą techniką i na wszelkich nośnikach zapisu znanych w chwili zawarcia umowy, egzemplarze utworów, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, magneto-optycznego oraz techniką cyfrową, komputerową lub przy pomocy rzutnika, bez ograniczeń co do ilości egzemplarzy i wielkości nakładu,
- 2) przepisywania utrważeń utworów na inną technikę/system/rodzaj zapisu oraz zwielokrotnienia zapisów utworów oraz wszelkich ich wersji w nieograniczonej ilości egzemplarzy, w dowolnych wielkościach/formatach (z zachowaniem właściwych proporcji), na wszelkich nośnikach zapisu, przy pomocy wszelkich technik zwielokrotniania, druku i kopiowania,
- 3) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy, i wszelkich ich wersji, niezależnie od sposobu rozpowszechnienia i kręgu odbiorców,
- 4) w zakresie rozpowszechniania utworów w sposób inny niż określony w pkt 3 powyżej – publiczne wykonanie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, a także publiczne wystawienie, dla celów promocyjnych Zamawiającego, w środkach masowego przekazu, a także wprowadzanie w całości lub w części do pamięci komputera, sieci komputerowej Internet i Intranet, przesyłanie za pomocą sieci multimedialnej, komputerowej i teleinformatycznej, w tym Internetu;
- 5) digitalizacja,
- 6) sporządzenie wydruku komputerowego;
- 7) zwielokrotnienie poprzez druk lub nagranie na nośniku magnetycznym lub optycznym w postaci elektronicznej;
- 8) nieodpłatne lub odpłatne wypożyczenie lub udostępnienie zwielokrotnionych egzemplarzy;
- 9) wykorzystywanie utworów i ich opracowań w celach informacyjnych, promocji i reklamy;
- 10) opracowanie w szczególności polegające na przeróbce, zmianie, wykorzystaniu części, przemontowaniu utworów;
- 11) dowolnego wykorzystywania utworów lub ich dowolnych części, w szczególności do prezentacji, łączenia fragmentów z innymi utworami, sporządzania wersji obcojęzycznych.

5. Z chwilą podpisania przez Strony protokołu, o którym mowa w §5 ust. 2 Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do zezwalania na wykonywanie praw zależnych i zezwala Zamawiającemu na wykonywanie praw zależnych do wszelkich opracowań utworów nabywanych przez

Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy lub ich elementów na polach eksploatacji określonych w ust. 4.

6. Z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych do utworów nabywanych przez Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy przechodzi na Zamawiającego własność nośników, na których je utrwalono.

7. Wykonawca zapewni, że twórcy utworów nabywanych przez Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy nie będą wykonywać przysługujących im autorskich praw osobistych do tych utworów. Wykonawca wyraża zgodę (na podstawie zgód uzyskanych od autorów utworów) do nieujawniania autorstwa utworów w związku z korzystaniem z nich ich publicznym udostępnianiem.

8. Do dnia przeniesienia autorskich praw majątkowych Wykonawca upoważniony jest do korzystania z danego utworu na polach eksploatacji wymienionych w ust. 4 wyłącznie w celu związanym z wykonywaniem przedmiotu umowy.

9. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując niniejszą umowę nie naruszy praw majątkowych osób trzecich.

10. Wykonawca odpowiada za naruszenie dóbr osobistych oraz praw autorskich i pokrewnych osób trzecich, spowodowanych w trakcie lub w wyniku realizacji prac objętych umową lub dysponowania przez Zamawiającego utworami, a w przypadku skierowania z tego tytułu roszczeń przeciwko Zamawiającemu, Wykonawca zobowiązuje się do całkowitego zaspokojenia roszczeń osób trzecich oraz do zwolnienia Zamawiającego z obowiązku świadczenia z tego tytułu, a także zwrotu i wynagrodzenia Zamawiającemu poniesionych z tego tytułu kosztów i utraconych korzyści oraz do podjęcia stosownej obrony Zamawiającego na własny koszt.

§ 11

Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

§ 12

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego oraz odpowiednio inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.

§ 13

Wszelkie spory mogące wyniknąć na tle wykonania niniejszej umowy rozwiązywane będą polubownie, a dopiero w przypadku, gdy Strony nie dojdą do porozumienia rozpatrzy je właściwy Sąd dla siedziby Zamawiającego.

§ 14

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia przez Strony.

2. Umowa zostaje zawarta w formie elektronicznej i opatrzona kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi osób reprezentujących Zamawiającego oraz Wykonawcę. Za datę zawarcia umowy uznaje się datę złożenia kwalifikowanego podpisu elektronicznego przez osoby reprezentujące Zamawiającego na umowie wcześniej podpisanej w formie elektronicznej przez osoby reprezentujące Wykonawcę kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY